



St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

JULY 14, 2024

15TH SUNDAY
IN ORDINARY TIME



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker, Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager
vboyle@stbernard-church.com
2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

HORARIO DE LA OFICINA

Monday—Friday / Lunes—Viernes
10:00AM — 6:00PM
Saturday & Sunday Closed
Sábado y Domingo Cerrado

ST. BERNARD SCHOOL

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel
3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

DIRECTOR:

Victor Mojica
2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242
(323) 255-6142 — Ext. 107

RCIA

ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo
mtrujillo@stbernard-church.com

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes (Inglés)

**MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:**
Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English/Inglés)
Sunday English Masses:

8:00am & 9:30am
Domingo, Misas en Español:
11:00am y 12:30pm

HORA SANTA:

Adoration of the Santísimo
Adoration of the Blessed Sacrament (Español)
Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)
Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA
Wednesday, 5:00pm (English)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am
Second Sunday of the Month: 3:00pm
Segundo Martes del Mes: 9:00am
Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

KAIRÓS KAI METANÓIA — SAN BERNARDO

Asamblea — Lunes: 7:00pm—9:30pm
Martes: 7:00pm—9:00pm

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm
By Appointment / Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.
Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.
Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

Truth shall spring out of the earth, and justice shall look down from heaven. — Psalm 85:12

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

15TH SUNDAY IN ORDINARY TIME ~ Anyone accepting the role of prophet had to be prepared that their audience might not listen. The response they gave to Amos in the First Reading today was typical. "Get out!" "Go preach somewhere else!" This people of Bethel declared themselves to be 'the King's Sanctuary and a Royal People.' Did this set them higher than the Prophetic Word of God? Did this mean they had nothing to hear, nothing to learn, nothing to change? In the Gospel, Jesus sends His Disciples out, giving them authority over unclean spirits. He bestowed on them the prophetic voice to call people to repentance. They, however, were under no pretenses. Jesus Himself told them: "Whatever place does not welcome you or listen to you, leave there and shake the dust off your feet in testimony against them." We often seek after the material stuff of life to make us comfortable, satisfied, pleased, and through it all to escape, if only temporarily, the difficulties and struggles of this life. The Prophetic Word is proclaimed in order to get us to take a good look at the interior quality of our souls and to listen deeply to the voice of God. Have we become hard? Do we truly care about one another? Is God real to us anymore? Do we recognize the Life of Grace as the most important thing that can give meaning even in the face of sadness, loss, trouble and even death itself? The voice of God further declares through Paul that we have been 'chosen', 'blessed', become 'holy', 'destined', 'adopted', 'redeemed', 'forgiven', and 'sealed with the promised Holy Spirit'. In today's scripture we recognize the long history of God speaking to us, especially through the Prophets. We also recognize His Call to us to share in both the listening to and the proclaiming of His Prophetic Word today to one another and to the world. With the Psalmist we profess: "I will hear what God proclaims."

Fr. Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week: "Three things cannot be long hidden: the sun, the moon and the truth." — Buddha ."

La fidelidad brotó en la tierra y la justicia vino del cielo. — Salmo 85 (84):12

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

15° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO ~ Cualquiera que aceptara el papel de profeta tenía que estar preparado para que su audiencia no le escuchara. La respuesta que dieron a Amós en la Primera Lectura de hoy fue típica. "¡Vete de aquí!" "¡Ve a predicar a otro lugar!" Este pueblo de Betel se declaró 'El santuario del Rey y un Pueblo Real'. ¿Los colocó esto por encima de la Palabra Profética de Dios? ¿Significaba esto que no tenían nada que escuchar, nada que aprender, nada que cambiar? En el Evangelio, Jesús envía a sus Discípulos, dándoles autoridad sobre los espíritus inmundos. Les otorgó la voz profética para llamar a la gente al arrepentimiento. Ellos, sin embargo, no tenían ningunas pretenciones. Jesús mismo les dijo: "Si en alguna parte no los reciben ni los escuchan, al abandonar ese lugar, sacúdanse el polvo de de los pies, como una advertencia para ellos". A menudo buscamos las cosas materiales de la vida para sentirnos cómodos, satisfechos, complacidos y, a través de todo, para escapar, aunque sólo sea temporalmente, de las dificultades y luchas de esta vida. La Palabra Profética se proclama para que miremos bien la calidad interior de nuestra alma y escuchemos profundamente la voz de Dios. ¿Nos hemos vuelto duros? ¿Realmente nos preocupamos los unos por los otros? ¿Es Dios algo real para nosotros? ¿Reconocemos la vida de la Gracia como lo más importante que puede dar sentido incluso frente a la tristeza, la pérdida, los problemas e incluso la muerte misma? La voz de Dios declara además a través de Pablo que hemos sido 'elegidos', 'bendecidos', convertidos en 'santos', 'destinados', 'adoptados', 'redimidos', 'perdonados' y 'sellados con el Espíritu Santo prometido'. En la Escritura de hoy reconocemos la larga historia de Dios hablándonos, especialmente a través de los Profetas. También reconocemos su llamado a compartir tanto la escucha como la proclamación de su Palabra OProfética hoy entre nosotros y con el mundo. Con el Salmista profesamos: "Voy a escuchar lo que dice el Señor".

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana: "Tres cosas no se pueden ocultar por mucho tiempo: el sol, la luna y la verdad ". — Buda

100TH ANNIVERSARY COLLAGE COLAGE DEL 100° ANIVERSARIO

Please submit photos for the Collage of the St. Bernard Community of Faith in Celebration of our 100th Anniversary. They will be displayed in the Church Vestibule. Make copies of photos, they will not be returned.

Por favor, envíe fotos para el Colage de la Comunidad de Fe de San Bernardo en Celebración de nuestro 100° Aniversario que serán exhibidas en el Vestíbulo de la Iglesia. Haga copias de las fotos, no serán devueltas.

THE MEASURE OF LOVE IS LOVE "LA MEDIDA DEL AMOR ES EL AMOR"

100 YEARS CELEBRATION CELEBRANDO 100 AÑOS

MASS / MISA: AUGUST 17, 2024 — 5:00PM

ARCHBISHOP / ARZOBISPO JOSÉ GÓMEZ

RECEPTION/RECEPCIÓN:

IMMEDIATELY FOLLOWING THE MASS CELEBRATION

INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE LA MISA

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — I shall gather the remnant of my flock and bring them back to their meadow (Jeremiah 23:1-6). **Psalm** — *The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want (Psalm 23).* **Second Reading** — You who were once far off have become near by the blood of Christ (Ephesians 2:13-18). † **Gospel** — When Jesus saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, and he began to teach them many things (Mark 6:30-34). — **Primera Lectura** — El Señor reunirá el resto del rebaño y asignará nuevos pastores (Jeremías 23:1-6). **Salmo** — *El Señor es mi pastor, nada me falta (Salmo 23 [22]).* **Segunda lectura** — En Cristo, tanto los judíos como los no judíos tienen acceso en un sólo Espíritu (Efesios 2:13-18). † **Evangelio** — Cansados, Jesús y los apóstoles tratan de irse hacia un lugar retirado para descansar (Marcos 6:30-34). — **Liturgical Color/Color Litúrgico** — **Green/Verde**

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also, check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



The Eucharistic Healing Mass, Chaplet Prayers and Benediction will be here **TODAY at 3:00P.M.**



MISA DE SANACIÓN

Viernes, 19 de Julio, 7:00PM

Misa Oficiada por el Padre Ramón Reyes



ST. BERNARD SCHOOL ESCUELA SAN BERNARDO

St. Bernard Catholic School is a **Parish School** for any and all members of our parish with a Dual Language Immersion Program. Our students learn to speak, write, read, think and pray in two languages. We are a Family-oriented Community and welcome children from Transitional Kindergarten through 8th grade. **A Catholic Education is an Advantage for Life!** Financial assistance may be available to those who qualify.

La Escuela San Bernardo es una **Escuela Parroquial** para todos sus miembros con un Programa de Inmersión Bilingüe. Nuestros estudiantes aprenden a hablar, escribir, leer, pensar y orar en dos idiomas. Somos una Comunidad Orientada a la Familia para estudiantes de *Kinder de Transición*, al Octavo Grado. Existe ayuda financiera para aquellos que califiquen.

www.stbernard-school.com

Information/Información: (323)256-4989

M A S S I N T E N T I O N S	07/15: 9:00am — †Enrique Toledo & †Carmen Padilla	M I S A S D E I N T E N T I O N S
	07/16: 9:00am — Irene Parsons — In Thanksgiving †Antonio Serafin	
	07/17: 7:00pm — †Rogelio Carrasco	
	07/18: 9:00am — †Maria Alatorre	
	07/19: 9:00am — †Erlinda Cadiz	
	07/20: 5:00pm — Charlie & Miriam Lopez — Anniversary	
	07/21: 8:00am — Allen Read — Healing	
	9:30am — †Enequina Santiago Castaño †Pedro Vasquez Castaño	
	11:00am — †Timoteo Larios Salvador †Antonio Bernabi Cantera	
	12:30pm — †Mercedes & Dagoberto Ramos, Padre	

Christian Giving

SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL



THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

7/07/24: Envelope/Sobres: \$1,994
Plate/Efectivo: \$2,331
TOTAL: \$4,325

The PCC needs you!!! — Join Our Team
We are looking for Volunteer Client Advocates
Volunteer R.N. and L.V.N.
This is a great opportunity to serve your community.
To find out more information or to request a
Volunteer Application Packet Please contact:
Norma Cano, Client Service Director:
818-895-2500 or email norma@pregnanthelp.org



....with a little dash of humor: "I want my children to have all the things I couldn't afford. Then I want to move in with them."

Con una pizca de humor: . . . "Quiero que mis hijos tengan todas las cosas que yo no pude costear. Después, quiero mudarme con ellos". — Phyllis Diller

"LUNADA MEXICANA"
El Grupo Guadalupano les invita cordialmente a la:
The Guadalupano Group, cordially invites you to the:
"GRAN LUNADA MEXICANA"
20 de Julio/July 20
6:00PM—Medianoche
6:00PM—Midnight
Estacionamiento de la Iglesia
Church Parking Lot
Adultos/Adults \$25.00.
Children under 12 years old, \$8.00
Niños menores de 12 años, \$8.00.
Incluye/Includes: Comida/Dinner: 6PM—8PM
Mariachi, D.J., Baile/Dance,
Premios y Rifas / Prizes & Raffles
Boletos disponibles después de las Misas y en la
Oficina de la Iglesia
Tickets available after all the Masses and at the
Church Office

REMINDER!

SPECIAL NOTE / NOTA ESPECIAL

OFFICE HOURS:

HORARIO REGULAR DE LA OFICINA:

MONDAY — FRIDAY: 10:00AM — 6:00PM

LUNES — VIERNES: 10:00AM TO 6:00PM

**Closed on Saturday & Sunday
Cerrado Sábado y Domingo**

SPECIAL ANNOUNCEMENT

MANDATORY MEETING WITH FATHER PERRY

**EUCARIST MINISTERS, SACRISTANS,
LECTORS AND VOLUNTEERS IN ENGLISH**

**SUNDAY, JULY 28, 1:45PM
IN THE CHURCH**

Registration for Religious Education classes is now open. Please call the Church Office to make an appointment.

Las Inscripciones para Educación Religiosa están abiertas. Favor de llamar a la Oficina de la Iglesia para hacer una cita.

(323) 256-6242 or (323) 255-6142 — Ext. 107



**RACHEL'S VINEYARD RETREAT
HEALING AFTER ABORTION**

Rachel's Vineyard — This Retreat is for men and women struggling with the emotional and spiritual pain of abortion. The retreat is designed to help participants work through repressed grief and anger in a safe, nonjudgmental setting and come to acceptance, healing, and hope for the future. Developed in the Roman Catholic Tradition. It utilizes spiritual exercises and rituals to help grieve the loss of unborn children and to accept God's forgiveness.

VIÑEDO DE RAQUEL/SANACIÓN DESPUÉS DEL ABORTO

Viñedo de Raquel — Este retiro está diseñado en la tradición Católica Romana, podrán expresar, liberar y reconciliar sus dolorosas emociones después del aborto y empezar el proceso de restauración, renovación y sanación. El retiro está diseñado para ayudar a los participantes a superar el dolor y la ira reprimidos en un entorno seguro, sin prejuicios y llegar a la aceptación y esperanza para el futuro y para aceptar el perdón de Dios.

Registration or Information/Registación e Información:

(323)577-5693 or: www.rachelsvineyard.org

Toll-free National Hotline/Línea Directa Nacional:
1-877-467-3463.

National Hotline for Abortion Recovery:

Línea Directa Nacional para la Recuperación del Aborto:
866-482-LIFE (866-482-5433)

NEXT RETREAT / PRÓXIMO RETIRO: SEPT: 13—15, 2024

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

07-14-24: **15th Sunday in Ordinary Time**

15 Domingo del Tiempo Ordinario

Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM

07-19-24: Misa de Sanación/Spanish Healing Mass: 7PM

07-21-24: **16th Sunday in Ordinary Time**

16 Domingo del Tiempo Ordinario

07-22-24: St. Mary Magdalene/Santa María Magdalena

07-25-24: St. James, Apostle/Santo Santiago, Apóstol

07-26-24: SS Joachim and Anne/Santos Joaquín y Ana

07-28-24: **17th Sunday in Ordinary Time**

17 Domingo del Tiempo Ordinario

Mission Co-op Collection/Colecta Mission-Cop

07-29-24: SS. Martha, Mary and Lazarus/Santos Marta, María y Lázaro

07-30-24: St. Peter Chrysologus/San Pedro Crisólogo

07-31-24: St. Ignatius of Loyola/San Ignacio de Loyola

08-02-24: First Friday — Mass English: 9AM

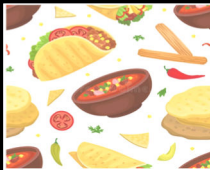
Viernes Primero — Misa — Español: 7PM

08-04-24: **18th Sunday in Ordinary Time**

18 Domingo del Tiempo Ordinario

08-17-24: **100th Anniversary Mass with Archbishop José Gómez**

Misa del 100 Aniversario con el Arzobispo José Gómez



FOOD SALE TODAY / VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served at the Church Plaza by **St. Bernard's Grupo de Oración**. Please support our Parish Groups!

Venta de comida esta mañana en la Plaza, afuera de la Iglesia por el **Grupo de Oración de San Bernardo**. Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales!

DID YOU KNOW? — *Summer safety tips: Ways to prevent unintentional drowning deaths.*

Drowning is the second leading cause of unintentional injury death for children 5-14 years old, and every year in the United States there are more than 4,000 unintentional drowning deaths, according to the Centers for Disease Control and Prevention (CDC). Preventing unsupervised access to water, providing constant, active adult supervision and knowing how to swim are critical layers of protection to help prevent drowning.

SABÍA USTED? — Seguridad en verano: Cómo prevenir muertes por ahogamiento involuntario.

El ahogamiento es la segunda causa principal de muerte por lesiones no intencionales en niños de 5 a 14 años, y cada año en los Estados Unidos hay más de cuatro mil muertes por ahogamiento no intencional, según los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés). Prevenir el acceso al agua sin supervisión, ofrecer supervisión permanente y activa por parte de un adulto y saber nadar son aspectos importantes para ayudar a prevenir el ahogamiento.

For more information, visit: / Para obtener más información en inglés, visite :www.cdc.gov y redcross.org.



We welcome any new parishioners to St. Bernard Church! You are invited to register at the Parish Office.

Damos la **Bienvenida** a nuevos feligreses de San Bernardo! Se pueden registrar en la Oficina